

ленным пунктам принять надлежащие меры для осуществления тех рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, которые входят в мандат Центра.

*84-е пленарное заседание,
4 декабря 1981 года*

С

МОБИЛИЗАЦИЯ ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ЦЕНТРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/77 D от 5 декабря 1980 года, в которой она настоятельно призвала все государства и соответствующие финансовые учреждения внести или увеличить свои добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитата и населенных пунктов в поддержку деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат),

учитывая сохраняющуюся необходимость в финансовых ресурсах для полного осуществления намеченной деятельности Центра по программе работы на двухгодичный период 1982—1983 годов и проекту среднесрочного плана на период 1984—1989 годов, которые были утверждены Комиссией по населенным пунктам на ее четвертой сессии²³,

принимая к сведению резолюцию 1981/69 А Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года и особенно ее пункты 4 и 5, касающиеся необходимости надлежащего финансирования деятельности Центра по проектам,

выражая свою признательность правительствам, которые уже внесли денежные взносы в поддержку деятельности Центра,

вновь настоятельно призывает государства-члены внести и, по возможности, увеличить свои взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитата и населенных пунктов в поддержку деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и призывает те государства, которые еще не внесли взносов, особенно развитые страны и другие страны, которые в состоянии сделать это, также внести добровольные взносы.

*84-е пленарное заседание,
4 декабря 1981 года*

²³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 8 (A/36/8), приложение I, решения 4/17 и 4/18.

36/73. Условия жизни народа Палестины

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Ванкуверскую декларацию 1976 года по населенным пунктам²⁴ и соответствующие рекомендации для национальной деятельности²⁵, принятые Хабитатом: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь также на резолюцию 3, озаглавленную «Условия жизни палестинцев в оккупированных территориях» и содержащуюся в рекомендациях по международному сотрудничеству, принятых Хабитатом: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам²⁶, и на резолюции Экономического и Социального Совета 2026 (LXI) от 4 августа 1976 года и 2100 (LXII) от 3 августа 1977 года,

ссылаясь далее на свои резолюции 3236 (XXIX) и 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, 31/110 от 16 декабря 1976 года, 32/171 от 19 декабря 1977 года, 33/110 от 18 декабря 1978 года, 34/113 от 14 декабря 1979 года и 35/75 от 5 декабря 1980 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об условиях жизни народа Палестины²⁷;

2. *осуждает* Израиль за отказ разрешить Группе экспертов по изучению социальных и экономических последствий израильской оккупации для условий жизни народа Палестины на оккупированных арабских территориях²⁸ посетить палестинские территории, оккупированные Израилем;

3. *осуждает* Израиль за то, что он ухудшает условия жизни народа Палестины на оккупированных палестинских территориях;

4. *подтверждает*, что прекращение израильской оккупации является предпосылкой для социального и экономического развития народа Палестины на оккупированных палестинских территориях;

5. *признает* необходимость подготовки всеобъемлющего доклада об ухудшении социальных и экономических условий жизни народа Палестины на оккупированных палестинских территориях;

6. *просит* Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий и аналитический доклад об ухудшении условий жизни народа Палестины на окку-

²⁴ Доклад Хабитат: Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Ванкувер, 31 мая - 11 июня 1976 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.7 и исправленное), глава I.

²⁵ Там же, глава II.

²⁶ Там же, глава III.

²⁷ A/36/260 и Add. 1-3.

²⁸ Доклад Группы экспертов см. A/35/533, приложение I.

пированных палестинских территориях и представить его Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет;

7. просит также Генерального секретаря при подготовке вышеупомянутого доклада консультироваться и сотрудничать с Организацией освобождения Палестины — представителем народа Палестины.

84-е пленарное заседание,
4 декабря 1981 года

36/74. Всеобъемлющий проект мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на положения относительно участия женщин в развитии, содержащиеся в документах, принятых на Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир²⁹,

ссылаясь на свою резолюцию 35/78 от 5 декабря 1980 года об эффективной мобилизации женщин для участия в развитии, в которой она, в частности, просила подготовить всеобъемлющий и подробный проект межотраслевого и многосекторального мирового обзора по вопросу о роли женщин в общем развитии.

принимая во внимание Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности, специальные положения о вовлечении женщин в общее развитие в целях обеспечения равноправного участия женщин, как участников, так и бенефициариев, во всех секторах и на всех уровнях процесса развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем проекте мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии³⁰,

²⁹ См. Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14–30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I.

³⁰ A/36/590.

1. подчеркивает необходимость многосекторального и межотраслевого обзора по вопросу о роли женщин в развитии;

2. рекомендует провести в рамках обзора анализ роли женщин с точки зрения ключевых проблем развития, как это предусматривается в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, с уделением особого внимания, в частности, торговле, сельскому хозяйству, промышленности, энергетике, валютным и финансовым вопросам и науке и технике;

3. рекомендует далее, чтобы анализ в рамках обзора охватывал:

a) нынешнюю роль женщин как активных участников развития в каждом секторе;

b) оценку благ, получаемых женщинами в результате их участия в развитии, т. е. доходы, условия труда и принятие решений;

c) пути и средства повышения роли женщин как участников и бенефициариев развития на национальном, региональном и международном уровнях;

d) потенциальное значение таких улучшений для достижения общих целей развития;

4. предлагает Генеральному секретарю при подготовке обзора уделить должное внимание проблемам и потребностям женщин в каждом регионе и вкладу женщин в достижение целей самообеспечения и в экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами;

5. призывает Генерального секретаря включить в обзор общий анализ взаимосвязей между ключевыми проблемами развития с точки зрения нынешней и будущей роли женщин в развитии с целью создать основу для будущей деятельности по эффективной мобилизации женщин для участия в развитии;

6. просит Генерального секретаря подготовить обзор в тесном взаимодействии и сотрудничестве с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и при участии всех заинтересованных органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комитеты и Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, а также национальных учреждений, компетентных в этом вопросе;

7. просит далее Генерального секретаря представить доклад о ходе подготовки обзора Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии и представить обзор в его окончательном виде Ассамблее на ее тридцать девятой сессии.

84-е пленарное заседание,
4 декабря 1981 года